

Honeywell Home



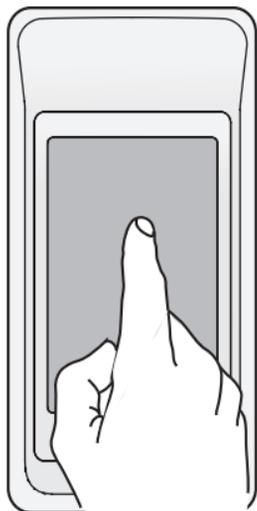
Manual de Operação

Controle Remoto sem Fio

Para uso com os dispositivos RedLINK™



69-2054P-02



M29985



Sempre pressione os botões da tela sensível ao toque com a ponta do dedo.

Nunca use instrumentos pontiagudos, como lápis ou caneta.



Para limpar a tela, trave a tela e use um pano úmido.

Nunca use produtos de limpeza abrasivos.

Leia e guarde essas instruções.

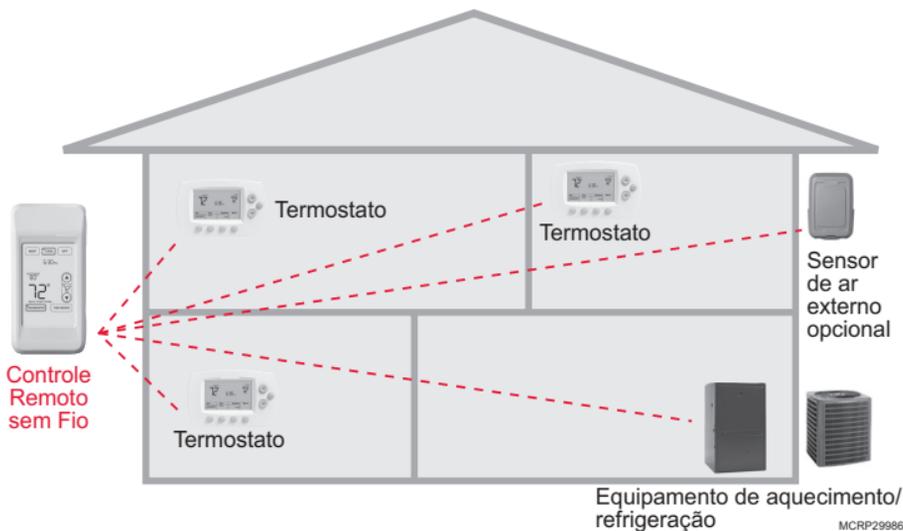
© EUA Marca Registrada.

Patente US No. No. 6,595,430; 7,114,554; 7,274,972; 7,225,054; D520,386 e outras patentes pendentes.

Conteúdo

Como ele funciona	2
Referência rápida	4
Configurações do sistema	5
Opções de controle de temperatura (um termostato)	6
Opções de controle de temperatura (termostatos múltiplos)	7
“Supensão temporária” da temperatura	8
Travar/destravar a tela	9
Funções personalizadas (configuração do menu)	10
Substituição da bateria	12
Em caso de dificuldade	13
Garantia limitada	14
Informações regulatórias	16

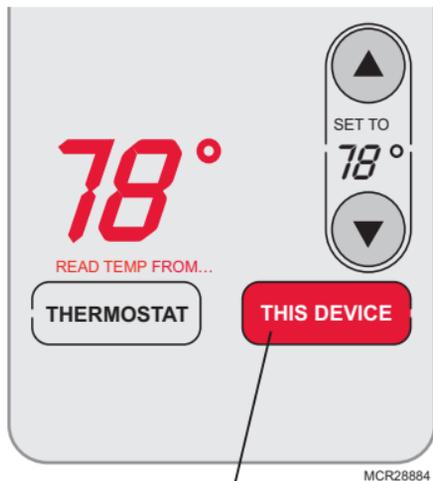
Como ele funciona



Se você tiver um único termostato, você pode mover o controle remoto por toda casa (como um termostato móvel) para fazer isso, certifique-se de que a temperatura está confortável no ambiente que você está usando.

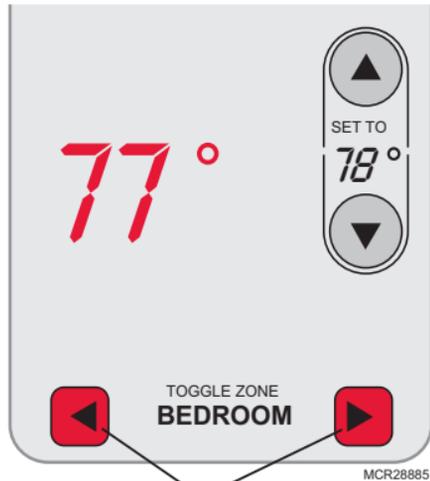
Se você tiver vários termostatos, você pode usar o controle remoto para exibir e ajustar as temperaturas em cada ambiente independentemente. (Veja a próxima página.)

Como ele funciona



Se você tiver somente um termostato

A temperatura é medida no termostato ou controle remoto, conforme você escolher. Você pode mover o controle remoto conforme necessário, para que o cômodo que você está usando mantenha uma temperatura confortável (consulte a página 6).



Se você tiver Vários termostatos

A temperatura é medida em cada termostato. Pressione os botões de [TOGGLE ZONE] (zona de alternar) para escolher o cômodo a ser exibido e ajustado (consulte a página 7).

Referência rápida para a tela

Configuração do sistema

Horário atual (configurado no termostato)

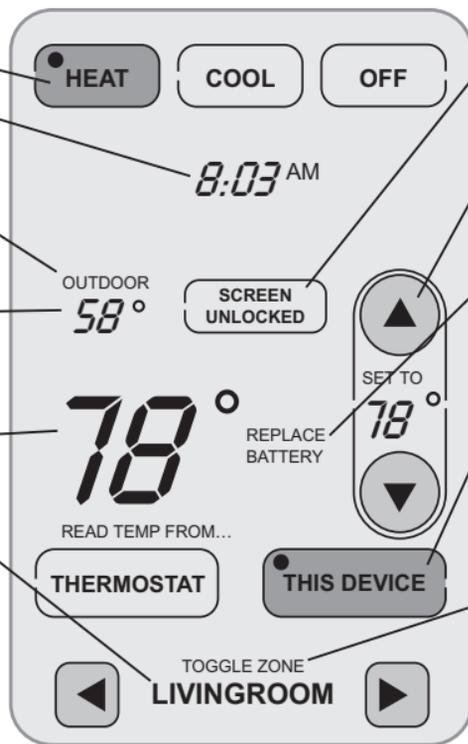
Temperatura externa (aparece somente se for instalado um sensor externo)

Umidade externa
(Pressione para exibir por 5 segundos)

Temperatura interna

Se “No Signal” (nenhum sinal) aparecer aqui, certifique-se de que as baterias no termostato sejam novas e a potência do Ar condicionado esteja ligada.

Observação: pressionar a tela uma vez somente liga a luz de fundo.



Travar/destravar a tela

Configuração da temperatura

Advertência para substituir bateria

Fonte do sensor de temperatura (aparece se você tiver somente um termostato)

Controle de zona (aparece somente se você tiver mais de um termostato)

Configurações do sistema

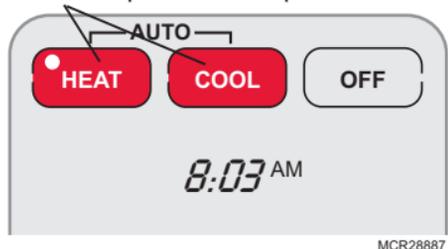
Pressione para selecionar



Pressione o botão do [SYSTEM] (sistema) para selecionar:

- [HEAT] **Aquecimento**: o termostato controla somente o sistema de aquecimento.
- [COOL] **Refrigeração**: o termostato controla somente o sistema de refrigeração.
- [OFF] **Desligado**: os sistemas de aquecimento e refrigeração estão desligados.

Mantenha pressionado para selecionar [AUTO CHANGEOVER] (mudança automática)



Mantenha pressionado [HEAT] (aquecimento) ou [COOL] (refrigeração) por 3 segundos para selecionar Mudança Automática (o termostato seleciona automaticamente aquecimento ou refrigeração dependendo na temperatura interna).

Observação: a opção de Mudança Automática está disponível somente se for programada pelo instalador do sistema.

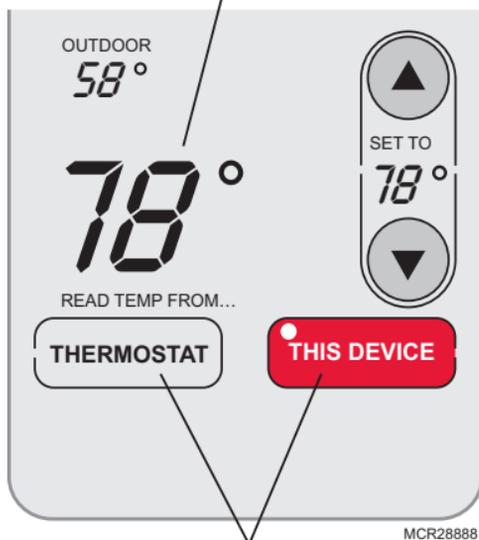
No modo de Mudança Automática, você pode pressionar [HEAT] (aquecimento) ou [COOL] (refrigeração) para exibir ou ajustar as configurações de cada sistema.

Observação: o Aquecimento de Emergência só pode ser configurado no termostato.

Para sair do modo de Mudança Automática, mantenha pressionado [HEAT] (aquecimento) ou [COOL] (refrigeração) por 3 segundos.

Opções de controle de temperatura (um termostato)

A tela mostra a temperatura no dispositivo selecionado



Pressione para escolher o dispositivo de medição de temperatura

O termostato e o controle remoto possuem sensores de temperatura embutidos. Pressione o botão para escolher se o sistema responde a temperaturas no termostato ou no local do controle remoto.

Se você usar o controle remoto para medir a temperatura, mantenha-o na posição vertical em uma área com boa circulação de ar. Não coloque-o perto de fontes de aquecimento ou de refrigeração. Mantenha longe dos dutos de ar, luz solar direta, eletrodomésticos e dispositivos eletrônicos.

Observação: esta opção não aparecerá se você tiver um sistema de zona (mais de um termostato). Em sistemas de zona, a temperatura será sempre medida nos termostatos.

Opções de controle de temperatura (Vários termostatos)

A tela mostra a temperatura na zona selecionada



Pressione para selecionar uma zona de termostato

Se você tiver um sistema de zona (mais de um termostato), você pode exibir e ajustar a temperatura de cada zona com o controle remoto.

Pressione os botões de seta até exibir a zona do termostato que você deseja. Após um pequeno atraso, o controle remoto obterá as informações e exibirá a temperatura atual da zona correspondente.

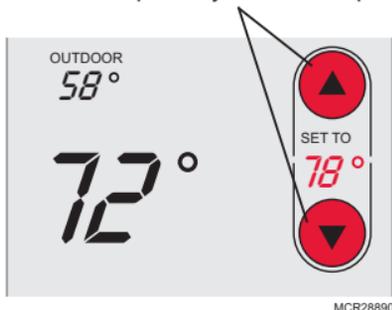
Você pode mudar as seguintes configurações de cada zona de forma independente com o controle remoto:

- Temperatura
- Configuração do sistema (aquecimento/refrigeração)
- Suspensão temporária
- Suspensão permanente

(A operação do ventilador e os horários programados podem ser mudados somente no termostato.)

“Suspensão” da temperatura (apenas em termostatos programáveis)

- 1 Pressione para ajustar a temperatura



Pressione ▲ ou ▼ para ajustar a temperatura.

Suspensão temporária:

Pressione ▲ ou ▼ para configurar o tempo de “Suspend Até”. Quando o temporizador expirar (ou quando você pressionar), a temperatura voltará para a configuração que você programou no termostato.

Suspensão permanente:

Pressione [PERM. HOLD] (suspender permanente) para manter a nova temperatura permanentemente. A temperatura permanecerá como você configurou até você pressionar [CANCEL] (cancelar) para voltar à configuração que você programou no termostato.

- 2 Configure o período de suspensão temporária **OU** pressione [PERM. HOLD] (suspender permanente).



Observação: se você tiver um sistema de zona (mais do que um termostato), Suspend se aplicará apenas para a zona exibida na parte de baixo da tela. Role para outra zona para mudar a temperatura da zona correspondente (consulte a página 7).

Travar/destravar a tela

Mantenha pressionado até aparecer o rótulo



MCR28892

Mantenha pressionado o botão de **[SCREEN LOCK]** (travar tela) por 3 segundos para travar ou destravar a tela.

Se o controle remoto for configurado para usar Trava Automática, a tela é travada novamente 30 segundos após cada uso. Se ele for configurado para usar Trava Manual, mantenha pressionado o botão de **[SCREEN LOCK]** (travar tela) para travar a tela novamente após o uso.

Você pode travar a tela para prevenir mudanças nas configurações enquanto estiver limpando. Limpe a tela com um pano macio umedecido com água morna ou com um produto doméstico de limpeza de janela.

Observação: o botão de travar a tela não aparecerá se o controle remoto não tiver sido configurado para usar as opções de trava manual ou automática (consulte as páginas 10 e 11 para ativar esta função).

Funções personalizadas

Mantenha pressionado até a tela mudar



Controle remoto possui quatro funções que podem ser ligadas ou desligadas conforme desejado (consulte a próxima página).

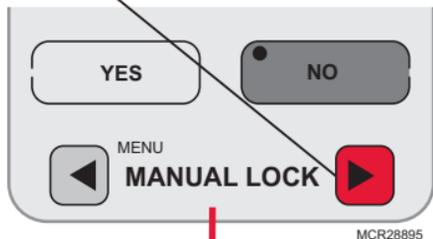
Mantenha pressionado o botão de [OFF] (desligar) até a tela mudar (aproximadamente 3 segundos) e pressione o botão de seta à direita para entrar no menu de configuração.

Pressione para continuar



Funções personalizadas

Pressione os botões de seta para selecionar a função e [YES] (sim) ou [NO] (não) para ativar ou desativar



[AUTOMATIC LOCK]
trava automática

[BUTTON CLICK]
clique do botão

[TEMP OFFSET]
desvio de temperatura

Pressione os botões de seta para selecionar uma função e [YES] (sim) ou [NO] (não) para ligar ou desligar a função. Quando terminar a personalização das funções, pressione [DONE] (concluído) para sair do menu e voltar para a tela de origem.

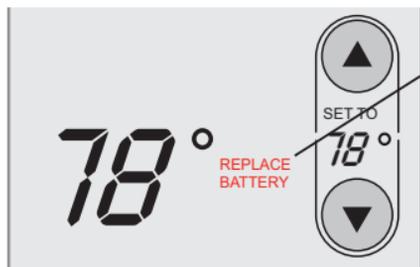
- **[MANUAL LOCK] Trava Manual:** permite que você trave a tela mantendo pressionado o botão de [LOCK] (travar).
- **[AUTOMATIC LOCK] Trava Automática:** sempre trave a tela por 30 segundos após cada uso.
- **[BUTTON CLICK] Clique do Botão:** sinal sonoro para confirmar cada tecla pressionada.
- **[TEMP OFFSET] Desvio de Temperatura:** o controle remoto exibe a temperatura interna atual. Se desejar, você pode desviar a exibição da temperatura por até ± 3 graus (não exibido quando usado com mais do que um termostato).

Substituição da bateria

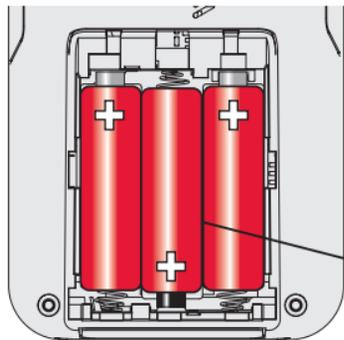
Instalar baterias novas quando a advertência de **[REPLACE BATTERY]** (substituir bateria) aparecer piscando na tela. Esta advertência pisca por aproximadamente dois meses antes de esgotar as baterias.

Remova a tampa e instale 3 baterias AA novas. Certifique-se de que as baterias tenham sido inseridas adequadamente (veja as marcas de polaridade na ilustração à esquerda).

Após as novas baterias serem instaladas, o controle remoto restaurará automaticamente a comunicação com a rede sem fio em alguns minutos.



MCR28896



MCR28475

Sempre use 3 baterias AA novas

Em caso de dificuldade

Resposta devagar

O termostato pode demorar até 15 segundos para responder a comandos digitados no controle remoto.

O sistema de aquecimento ou refrigeração não responde

- Verifique o disjuntor e rearme se for necessário.
- Certifique-se de que o interruptor e o sistema de aquecimento e refrigeração estejam ligados.
- Certifique-se de que a porta da fornalha esteja fechada com segurança.
- Espere 5 minutos para o sistema responder.

A tela exibe [NO SIGNAL] “Nenhum Sinal”

O controle remoto perdeu contato de rádio com a rede sem fio (normalmente devido a uma falta de energia). Para restaurar a energia:

- Verifique o disjuntor e rearme se for necessário.
- Certifique-se de que o interruptor e o sistema de aquecimento e refrigeração estejam ligados.
- Certifique-se de que a porta da fornalha esteja fechada com segurança.

Após a energia ter sido restaurada, o controle remoto restaurará automaticamente a comunicação com a rede sem fio em alguns minutos.

Garantia limitada de 1 ano

A Resideo garante que este produto esteja isento de defeitos de fabricação ou materiais, em condições de uso e serviço normais, por um período de um (1) ano a partir da data da primeira compra pelo comprador original. Se em algum momento durante o período da garantia for determinado que o produto está defeituoso devido à fabricação ou materiais, a Resideo vai reparar ou substituir o produto (a critério da Resideo).

Se o produto estiver defeituoso,

(i) devolva-o com uma nota fiscal ou outro comprovante de compra com data, ao local onde você o comprou; ou

(ii) ligue para Resideo Customer Care em 1-800-633-3991. O Atendimento ao Cliente determinará se o produto deve ser devolvido ao seguinte endereço: Resideo Return Goods, 1985 Douglas Dr. N., Golden Valley, MN 55422 EUA, ou se um produto de substituição pode ser enviado a você.

Esta garantia não cobre os custos de remoção ou reinstalação. Esta garantia não será aplicável se a Resideo comprovadamente constatar que o defeito foi causado por danos que ocorreram enquanto o produto estava em poder de um consumidor.

A responsabilidade exclusiva da Resideo será reparar ou substituir o produto em conformidade com os termos estabelecidos acima. **A RESIDEO NÃO SERÁ RESPONSÁVEL POR PERDAS OU DANOS DE QUALQUER ESPÉCIE, INCLUINDO DANOS INCIDENTAIS OU INDIRETOS QUE RESULTEM, DIRETA OU INDIRETAMENTE, DE QUALQUER VIOLAÇÃO DE QUALQUER GARANTIA, EXPRESSA OU IMPLÍCITA, OU QUALQUER OUTRA FALHA DESTE PRODUTO.**

Alguns estados não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou indiretos, portanto, tal limitação pode não ser aplicável a você.

Garantia limitada de 1 ano

ESTA GARANTIA É A ÚNICA GARANTIA EXPRESSA QUE A RESIDEO OFERECE EM RELAÇÃO A ESTE PRODUTO. A DURAÇÃO DE QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA, INCLUINDO GARANTIAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO PARA UMA FINALIDADE ESPECÍFICA, FICA DESDE JÁ LIMITADA AO PRAZO DE UM ANO DESTA GARANTIA.

Alguns estados não permitem limitações sobre a duração de uma garantia implícita, portanto, a limitação acima pode não ser aplicável a você.

Esta garantia fornece direitos legais específicos e você pode ter outros direitos, dependendo do estado. Caso tenha qualquer dúvida sobre esta garantia, escreva para o Atendimento ao Cliente da Resideo, 1985 Douglas Dr, Golden Valley, MN 55422 EUA, ou ligue para +1-800-633-3991.

Informações regulatórias

Declaração de cumprimento da FCC (Parte 15.19) (somente nos EUA)

Este dispositivo cumpre a Parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita às duas seguintes condições:

1. Este dispositivo não pode causar interferência perigosa e
2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

Advertência da FCC (Parte 15.21) (somente nos EUA)

As mudanças ou modificações não aprovadas expressamente pelas partes responsáveis pelo cumprimento podem cancelar a autoridade do usuário de operar o equipamento.

Declaração de interferência da FCC (Parte 15.105 (b)) (somente nos EUA)

Este equipamento foi testado e determinado que cumpre os limites da classe de dispositivos digitais B de acordo com a Parte 15 das regras da FCC. Esses limites foram projetados para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. O uso deste equipamento gera e pode irradiar energia de rádio frequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferências prejudiciais para comunicações de rádio. Entretanto, não existe nenhuma garantia de que não haverá interferência em uma instalação específica. Se este equipamento causar interferência prejudicial para recepção de rádio e televisão, o que pode ser determinado ligando e desligando o equipamento, o usuário deve tentar corrigir a interferência através de uma das seguintes medidas:

- Reoriente ou reposicione a antena receptora.
- Aumente a separação entre o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do qual o receptor está conectado.

Informações regulatórias

- Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter ajuda.

Módulo de interface do equipamento, termostatos e sensor externo

Para cumprir os limites de exposição a RF da FCC e Industry Canada para a exposição à população em geral/descontrolada, as antenas usadas para estes transmissores devem ser instaladas para fornecer uma distância de separação de pelo menos 20 cm de todas as pessoas e não deve ser colocado ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Controle de conforto portátil

Este transmissor portátil com sua antena cumpre os limites de exposição de RF da FCC e Industry Canada para a exposição da população em geral/descontrolada. Este dispositivo não deve ser colocado perto ou operado em conjunto com qualquer outra antena ou transmissor.

Seção 7.1.2 do RSS-GEN

Conforme as regulamentações da Industry Canada, este rádio transmissor pode operar somente usando uma antena do tipo e ganho máximo (ou menor) aprovado para o transmissor pela Industry Canada. Para reduzir o potencial de interferência de rádio para outros usuários, o tipo de antena e seu ganho devem ser escolhidos de maneira que a potência isotrópica equivalente irradiada (e.i.r.p. - equivalent isotropically radiated power) não seja mais do que a necessária para a comunicação com sucesso.

Seção 7.1.3 do RSS-GEN

A operação está sujeita às duas seguintes condições:

1. Este dispositivo não pode causar interferência e
2. Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada do dispositivo.

Precisa de ajuda?

Para obter assistência com este produto, visite o website

<http://www.resideo.com>



resideo

www.resideo.com

Resideo Technologies Inc.
1985 Douglas Drive North, Golden Valley, MN 55422
1-800-468-1502
69-2054P-02 M.S. Rev. 06-21 | Impresso nos Estados Unidos

© 2021 Resideo Technologies, Inc. Todos os direitos reservados.

A marca registrada Honeywell Home é usada sob licença da Honeywell International, Inc. Este produto é fabricado pela Resideo Technologies, Inc. e suas afiliadas.